

ABBONAMENTI:

Stati di Minas, Rio e S. Paulo:	
Anno.....	5\$000
Semestre.....	2\$500
Altri stati: Anno.....	10\$000
Semestre.....	5\$000

L'ECO DEL POPOLO

Direttore responsabile Ing. GIUSEPPE SCUTARI

 REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
 RUA TUPINAMBÁS N. 680

 I manoscritti anche non pubblicati non si restituiscono.
 Il giornale esce, per ora, tutti i sabati.

IL CENTENARIO DI GIUSEPPE MAZZINI

Il 22 del corrente mese compiono cento anni dalla nascita di quel sommo fra i grandi che fu Giuseppe Mazzini.

In tutto il mondo, dovunque si conserva un pó di culto per quanto onora l'umanità, si costituiscono comitati per commemorare questa fausta data.

Bello Horizonte non può, non deve restar secunda a nessuno.

L'eco del popolo si fa un dovere d'invitare gli Italiani e il pubblico in generale a radunarsi QUESTA SERA ALLE ORE 3 POMERIDIANE PRECISE nella sala della Società italiana di Beneficenza e Mutuo Soccorso, gentilmente concessa, per deliberare sul da farsi per degnamente celebrare il grande avvenimento.

AVVISO

Questo numero viene spedito a tutti gli italiani di cui abbiamo l'indirizzo.

Coloro che volessero abbonarsi e non abbiano ricevuto il presente numero sono pregati di rivolgersi all'amministrazione.

Chi non intende abbonarsi è pregato di respingere il presente numero.

Il decreto Prinetti

Questo famoso decreto che tante discussioni ha sollevato e che è causa principale della innegabile tensione di rapporti fra i governi italiano e brasiliano, ha ricevuto di questi giorni una nuova sanzione da parte del Commissariato dell'emigrazione di Roma. La *Tribuna Italiana* di S. Paolo ha criticato acerbamente l'atto commissariale ritenendolo inutile e inopportuno.

Questo apprezzamento dell'organo italo-paolista ci sembra inesatto. Non è inutile il ricordare di quando in quando che una certa cosa è proibita quando si avverta che c'è una qualche tendenza all'oblio volontario. E che questa tendenza esistesse e cominciasse ad avere una discreta importanza lo dimostra il fatto che in questi ultimi tempi la stampa nazionale e anche coloniale si è compiaciuta a rilevare i danni presunti della sospensione della corrente immigratoria e a magnificare il vantaggio che—secondo lei—sarebbero derivati da una riapertura dell'immigrazione. In queste condizioni, e coll'enorme lavoro del governo paolista e dei suoi agenti, non era impossibile che il decreto Prinetti cadesse nel dimenticatoio senza essere espressamente revocato. Si sa, del resto, che è questa la sorte del più gran numero di leggi, regolamenti e decreti.

Dal punto di vista, dunque, dell'efficacia del celebre decreto non era affatto inutile questa nuova conferma; tutt'altro. E resta in tal modo provata anche la sua opportunità, come decisiva risposta alle mene dirette a ottenere l'abolizione o la trascorrenza di quel decreto. Con buona pace, dunque, della simpatica *Tribuna Italiana*, l'atto recente del R. Commissariato non è inutile ed è opportuno, sempre che persista l'intenzione di ostacolare l'emigrazione pel Brasile in generale e per lo Stato di S. Paolo in specie.

E', però, questa ostinazione nel divieto giustificata dalle circostanze? La stampa

brasiliana in massa dice di no, in questa negazione è accompagnata con singolare vivacità dal *Fanfulla* e dalla *Tribuna Italiana*. Ebbene, a costo di tirarci addosso l'ira di dio, noi sosteniamo che le attuali condizioni impongono il mantenimento vigoroso di quel decreto.

E' saputo che l'immigrazione italiana si riversa esclusivamente negli stati meridionali del Brasile, da Minas in giù. E' saputo altresì che Minas, Paraná, S. Catharina e Rio Grande do Sul hanno sempre ricevuto una quantità molto moderata di immigranti italiani e che non sentono, per ora, la necessità di una forte immigrazione. Per questi stati, come per quelli del Nord, è di una importanza molto relativa l'abolizione o meno del decreto Prinetti.

E' lo Stato di S. Paolo l'unico interessato seriamente, ed è proprio lo Stato di S. Paolo che, nel momento presente, merita meno di ogni altro Stato del Sud la preferenza degli emigranti agricoli che sono gli unici richiesti. E di fatti; colonizzazione nel vero senso della parola S. Paolo non ne vuole, e i pochi nuclei coloniali che possiede, vivono di una vita stentata, e lo Stato poco si cura di aumentarne di molto il numero.

L'immigrazione che S. Paolo vuole è l'immigrazione dei braccianti agricoli da sparpagliare per le *fazendas* che non offrono certamente un soggiorno molto ameno.

E, per giunta, ai poveri coloni non si dà garanzia alcuna, né si vuol darla: tutto al più, si deridono bellamente con quell'ineffabile monumento di turpitudine giuridica che è la famosa legge Bernardino de Campos su la garanzia dei salari dei coloni.

Finché agli immigrati non si assicurino condizioni di vita umane e garanzie sicure, sarebbe un delitto l'abolire il decreto Prinetti, e merita lode il governo italiano che quel delitto non vuole assolutamente commettere.

In quanto riguarda lo Stato di Minas, ben poca importanza avrebbe, in questo momento, l'abolizione del decreto Prinetti. Il governo di questo Stato ha, da diversi anni, considerevolmente ridotto lo stanziamento di fondi per sussidiare l'immigrazione, e la necessità di questa non è, per ora, molto vivamente sentita. Comunque sia, non dubitiamo che, col tempo, una larga corrente immigratoria si dirigerà verso questo Stato che offre la possibilità di produrre quasi tutto quanto abbisogna all'uomo.

Ci auguriamo che lo Stato sappia prepararsi a ricevere questa futura immigrazione, e ci auguriamo altresì che sappia promuoverla con altri mezzi più decorosi e più convenienti che non siano quelli generalmente adottati finora, cioè il pagamento del passaggio agli emigranti. Questo mezzo è ripugnante perché ha una certa aria di compra d'uomini.

Gli Stati Uniti non pagano il passaggio a nessuno; ostacolano, anzi, la immigrazione; e, non ostante questo, entrano nel suo territorio, ogni anno, più di mezzo milione di uomini.

LA SITUAZIONE DEL BILANCIO ITALIANO

Il *Foreign Office* pubblica un rapporto del signor Reginald Lister, consigliere presso l'Ambasciata britannica in Roma, nel quale viene presa in esame la situazione finanziaria dello Stato italiano.

Il rapporto esamina minutamente ogni capitolo del bilancio dell'entrata e delle spese e particolarmente si intrattiene sulla circolazione monetaria, sulla questione ferroviaria e sulla eventuale conversione della rendita, dicendo che certamente continuando il bilancio italiano a mantenersi nelle attuali ottime condizioni, la conversione avrà luogo non appena le condizioni del mercato internazionale saranno ritornate normali.

Il Lister constata quindi la solidità del credito pubblico, la stabilità del cambio, e ne trae buoni auspici per l'avvenire della nazione italiana.

Dall'estero

IL SACRIFICIO E STATO CONSUMATO

I formidabili cannoni di Togo ancora una volta hanno fatto giustizia.

L'armata di Rodjestvensky, la fantastica e grande armata. L'ultima speranza della Russia, ha cessato di esistere ai primi colpi delle invincibili corazzate giapponesi. Rosseggia il mare dal sangue delle vittime numerose ed innocenti; negli abissi profondi dell'oceano sconfinato riposano in tanta decantata grandezza e potenza russa, e Nicola II il grande autocrate moscovita, nel suo fanatismo stupido e feroce, medita ancora altre stragi, nuove rovine; né i quattrocentomila uomini tra morti, feriti, invalidi e prigionieri, né un esercito ridotto all'unica manazione di volgere costantemente le spalle al nemico e ad essere decimato nella fuga vergognosa, valgono a trattenere il grande incosciente dalla china disastrosa che dovrà inesorabilmente condurre la casa dei Romanof al più completo sfacelo.

L'opinione pubblica d'Europa e del mondo intero è ormai stanca di guerre di somme, di catacombe di accidi, e se lo Czar conoscesse il vero interesse suo e quello del paese che egli regge con mano dispotica, non esiterebbe un minuto a concedere la costituzione ai suoi popoli, a richiamare l'esercito dalla Manchuria e ad evitare qualsiasi ulteriore spargimento di sangue.

A che pró ostinarsi ancora in una guerra cento volte perduta la di cui continuazione costituirebbe un infame delitto? Quante vite, quanti dolori, quanto sangue non ha costato alla misera Russia questa lotta esecrabile?

Ma se riesce increscioso allo Czar di tutte le Russie il confessare vinto, tutto il mondo vede però che la Russia è vinta.

WASHINGTON—Viene confermata la cattura di tutti e tre gli ammiragli russi, fra i quali Rodjestvensky dicesi gravemente ferito.

LONDRA—Telegrammi provenienti da Tokio annunziano l'ingegnimento accanito da parte della flotta giapponese alle corazzate russe, poche delle quali sono riuscite entrare a Vladivostoch.

LONDRA—Gli ultimi telegrammi da Pietroburgo recano che corre colà insistente la voce che la squadra del Baltico è ridotta solamente a 12 navi; si assicura inoltre che la Russia non intende deporre le armi e che combatterà fino alla fine.

ROMA—L'On. Fortis di *muta proprio* del Re è stato insignito del Gran Cordone dell'Ordine dei S. S. Maurizio e Lazzaro.

ROMA—Re Vittorio ha destinato dalla sua cassetta privato 50 mila lire a pró delle vittime delle inondazioni di Bari e del Veneto.

BERNA—Si è inaugurato a Berna il primo Congresso internazionale per la protezione dei lavoratori. Tutti gli Stati interessati, ad eccezione della Russia, hanno mandato le loro adesioni. Il Congresso farà opera sommanente umanitaria, perché non si limiterà solo a delle discussioni teoriche, ma delurrà invece da esse un risultato immediatamente pratico ed efficace.

PIETRONURGO—I particolari che si hanno dalle stragi di Varsavia sono orribili. La città ora sembra tranquilla, ma la situazione persiste grave. E' stato trovato sul luogo d'esplosione d'una bomba, un frammento del cadavere di un soldato su d'un filo telefonico, e si sono rinvenuti pezzi di cervello sopra un tetto.

ATENE—La situazione a Creta è ben lungi dall'esser migliorata.

Gli insorti hanno nuovamente issata la bandiera Greca, laddove le truppe internazionali l'avevano sostituita con quella Cretese.

Il Principe Giorgio ha partecipato al Gabinetto di Atene di dimettersi qualora la situazione si prolunga.

NAPOLI—Il Vesuvio è in continua eruzione. Dalla città lo spettacolo è terribilmente maestoso; dai comuni vesuviani la popolazione è fuggita terrorizzata. La lava correndo sul versante verso Napoli minaccia seriamente la Città.

B. AYRES—La Camera ha approvato il credito straordinario di due milioni di pesos oro per l'aumento della flottiglia di guerra destinata al servizio fluviale.

UN ATTEMTO A LOUBET E AD ALFONSO XIII

PARIGI—Di ritorno dall'Opera, mentre la carrozza presidenziale, conducendo il Presidente Loubet ed Alfonso XIII voltava per via Tivoli, un individuo rimasto finora sconosciuto lanciò una bomba che esplose con terribile detonazione ferendo numerose persone. I due capi di Stato nulla ebbero a soffrire dall'ignobile attentato.

La polizia ha arrestato un individuo il quale pare sia stato quello che abbia lanciato la bomba.

Da ogni parte giungono telegrammi di congratulazioni ai due Sovrani per lo scampato pericolo.

PER LA CANDIDATURA AFFONSO PENNA

Da un nostro carissimo amico che si vuol nascondere dietro il pseudonimo di *Un giacobino italiano* riceviamo la seguente lettera.

Caro «Eco del Popolo».

«Non so perché tu mostri tanta simpatia per la candidatura di Alfonso Penna. Anzi tutto mi pare che con questa preferenza tu dimentichi la promessa fatta di startene lontano dai partiti locali; eppoi, non vedo la differenza che c'è tra i diversi candidati. Non sono tutti persone intelligenti? non brillano tutti per la spezzata onestà? non hanno tutti, giú per sé, lo stesso programma? E allora, perché scalmarsi per questo anziché per quello? Eppoi, a che pró? visto che noi italiani non siamo elettori e non abbiamo per questo voce in capitolo? Nella speranza che tu vorrai darmi una qualche spiegazione mi dichiaro.

Un giacobino italiano».

Sicuro che vogliamo dare una spiegazione all'egregio amico, tanto più che siamo convinti che questa spiegazione servirà per moltissimi altri che, senza aversi scritto, la pensano come il *giacobino italiano*.

Abbiamo promesso, e manterremo la promessa, di tenerci lontani dai partiti locali perché amiamo la nostra indipendenza e perché, anche, non essendo cittadini brasiliani servirebbe a nulla di buono la nostra adesione a un partito qualunque. Ci siamo, però, riservati il diritto di esame, e questo implica la necessità di lodare le cose e gli uomini che, a nostro avviso, sono buoni e utili, e biasimare e moderatamente combattere gli uomini e le cose che si trovano nel caso contrario.

L'amico non vede differenza fra i vari candidati.

Sono tutti intelligenti; e chi lo nega? Sono tutti onesti; certamente. Parmi, però, il caso di fare qui una distinzione fra l'onestà privata e l'onestà politica.

Non v'è dubbio che l'onestà dovrebbe essere una sola, senza distinzione di casi; disgraziatamente, però, noi vediamo che in pratica non è così in molti paesi e anche in questo. L'onestà politica corrente

tollera cose che l'onestà privata esige che chi è pagato per compiere un lavoro qualsiasi lo debba compiere sotto pena, nel più favorevole dei casi, di essere stimato un imbroglione. L'onestà politica, invece, trova plausibile che i signori deputati e senatori, pure essendo pagati lontanamente, lascino deserte le aule del Parlamento che è il loro campo di lavoro. Fatta questa doverosa distinzione, confessiamo francamente che tutti i candidati sono privatamente onestissimi, ma... politicamente il più onesto di tutti ci pare Alfonso Penna.

Non hanno tutti lo stesso programma? grida il giacobino italiano. Sicuro; il programma è quasi identico ed è abbastanza buono; siccome, però il Penna è, a nostro modo di vedere, il più sincero politicamente, così desideriamo vederlo eletto perché convinti che saprà e vorrà, meglio di ogni altro, tradurlo in pratica. Noi non ci scalamiamo per nessuno, caro amico, stammo freschi; ma pensiamo che, sebbene stranieri e non elettori, abbiamo fissato in questo paese la nostra dimora, ci abbiamo famiglia e interessi, e, come i brasiliani, godiamo del benessere generale e soffriamo del male comune; nessuno, però, potrà negarci il diritto di avere una opinione sopra gli affari pubblici, e lavorare affinché questa opinione si faccia strada e si diffonda e trionfi. Se non siamo elettori, siamo parte del popolo, e gli interessi di questo popolo non passano lasciarsi indifferenti.

LIBERALISMO INGLESE

La direzione della mina di Morro Velho ha licenziato, dopo oltre cinque anni di attivo e intelligente lavoro, gli amici nostri Sigg. Eugenio Guadagnin, Domenico e Giovanni Salorenzo impiegati negli uffici amministrativi di detta mina.

Il pretesto del licenziamento fu trovato nel cambio la cui repentina ascesa diminuisce considerevolmente i lucri della Compagnia e la costringe a ridurre il personale. Per quanto riguarda gli amici nostri questo pretesto è bugiardo, attesoché sappiamo con certezza che i posti lasciati vuoti da loro furono immediatamente coperti da tre beniamini.

Siccome non è possibile trovare alcun motivo ragionevole di quel brusco licenziamento, siamo forzati ad ammettere come indiscutibile la cagione ammessa da tutto Morro Velho. Si dice, dunque, che un addetto alla polizia privata della Compagnia—un ex-sorcio di consolato—abbia denunziato gli amici nostri come gente pericolosa per avere facilitata la realizzazione di una conferenza in Morro Velho del Dott. Piccarolo, direttore del giornale socialista *Avanti!* di S. Paulo. La Direzione, che da oltre cinque anni conosceva e apprezzava i nostri tre amici, si è improvvisamente allarmata, ha visto i suoi averi in pericolo ed ha cacciato i terribilsover-sivi.

Quam parva sapientia regitur mundus! Questo fattarello dimostra che il famoso liberalismo inglese è una lustrà; o, se realmente esiste, è un articolo di puro consumo interno di cui niente avanza per l'esportazione.

Cronaca Cittadina

Domani 2 Ging. ricorre il 57° anniversario della festa dello Statuto.

Nell'animo di quanti sentono per la patria lontana il culto delle belle e nobili tradizioni, non può non deve venir meno il ricordo di quel Grande, di quel martire, che nella intuizione dei nuovi bisogni del suo popolo, seppe soffiare uno spirito di vita e di libertà, che, allegrando dalle Alpi allo Stretto, doveva produrre quel benefico risultato per mezzo del quale, la bella e leggendaria Italia, fatta libera dal giogo dei tiranni e risorgendo a vita novella, assurgeva a grande e libera Potenza.

In virtù della nobile e magnanima e largizione di Carlo Alberto, fedelmente mantenuta dai suoi discendenti, il popolo italiano ora è veramente padrone dei suoi destini, e se esso, come di sicuro, saprà trarre dalle vestigie delle antiche glorie gli auspici di una nuova e propria grandezza non dovrà mai porre in oblio il liberalissimo atto del più magnanimo fra i Principi, e tener sempre congiunto il suo nome a quello glorioso dell'Italia, che, finché vita ci regge sarà sempre il nome più caro ai nostri cuori.

A tutti coloro i quali gentilmente ci favorirono gli annunci per pubblicarli nella sezione competente, chiediamo sincera-

mente scusa se essi non sono apparsi con quella perfezione che avrebbero dovuto. Il proto assassino, poco pratico della nostra lingua, ce ne ha fatte delle belle... Del resto i Sigg. lettori ci saranno indulgenti, tanto più che abbiamo già provveduto al riguardo.

PRO GIOVANNETTI

L'amico Giovannetti, il giornalista forte e brillante, il giovane intelligente e buono, redattore capo del *Fanfalla* è Stato arrestato dietro domanda della Legazione italiana di Rio de Janeiro.

Si accusa di quest'atto inverecondo il Console generale di San Paolo. Non sappiamo se ciò sia vero. Sappiamo però, per una lunga esperienza di 20 anni di America che niente di utile e di buono possiamo attenderci dalle autorità consolari e diplomatiche che, la maggior parte, soltanto si occupano di atti notarili e di polizia politica.

Mandiamo all'amico Giovannetti la nostra solidarietà e ci auguriamo di rivederlo presto fra noi, mondo da ogni accusa.

RINGRAZIAMENTO AI COLLEGGHI

Ringraziamo sentitamente la stampa in generale, la quale ha avuto sentite parole a nostro favore ed in ispecial modo i colleghi:

Minas Geraes e Folha Pequena, di Bello Horizonte; *Fanfalla, La Tribuna Italiana e Avanti*, di S. Paulo.

UNA LODEVOLE INIZIATIVA

Il movimento protezionista iniziato dall'illmo. Dott. Francisco Salles Presidente dello Stato, avrà una larga discussione al Congresso. Il Sig. Dott. João Luiz Alves deputato mineiro pronunziò un vibrante discorso al riguardo, dicendo che tale movimento costituisce il più grande problema economico del Brasile, e soggiunse che al momento opportuno provocherà delle discussioni su tale argomento.

SOSTITUZIONI DI NOTE

La giunta amministrativa della Cassa di Ammortizzamento ha risolto prolungare fino al 31 di dicembre del corrente anno, l'ordine per la sostituzione senza sconto, delle note del valore di 100\$000 della stampa fino a tale termine, le suddette note che verranno presentate alla Delegazia, non andranno soggette al sconto voluto dalla legge.

IL PRESIDENTE DELLO STATO

Il Dott. Francisco Salles occupatissimo nella elaborazione del Messaggio col quale dovrà aprire la prima seduta del Congresso Mineiro, ha sospeso le udienze fino al 15 del corrente mese. Coloro che volessero conferire con S. E. dovranno rivolgersi ai Sigg. Segretari di Stato per le dovute pratiche.

UN SEGUACE DI... BACCO

Luigi Vittorino, guardia civica, è un ardente amatore di Bacco. Giorni or sono avendo più del solito sacrificato al suo Dio, e volendo manifestargli la sua riconoscenza, trovandosi di guardia in piazza della Liberdade, pensò bene di dare sfogo alla sua pazza gioia tirando in aria dei colpi di rivoltella. Ma il delegato della circoscrizione, non essendo del parere del suo subordinato lo fece rinchiudere nello xadrez del posto poliziale onde fargli di gerire la sbornia.

AVVISO... UTILE

Il Prof. Francesco Feola, corrispondente del *Fanfalla*, prega gli abbonati del suddetto giornale volergli rilasciare i rispettivi nomi e cognomi allo scopo di compilare e spedire in S. Paulo la lista completa di tutti coloro che non ancora hanno ricevuto il *Marsala*.

La Signora del nostro amico Giuseppe Albo, nella scorsa settimana dette alla luce una bella e paffuta bimba alla quale sarà imposto il nome di Lucia Immacolata Michelina.

Auguri sentiti ai felici genitori

CIRCO EQUESTRE

E' arrivata ieri in questa Capitale la compagnia equestre *Parcillo Santos Dumont* diretta dal sig. Francisco de Pinho, con suo voleva occupare il palco segnato col numero 4 e scelto personale e ben ammaestrati cavalli.

La compagnia funzionerà per la prima volta domani 4 del corrente mese nell'Avvenida Amazonas angolo di rua Carijós.

MANIA INNOVATRICE

La maggior parte del genere umano è persuaso che viviamo in un mondaccio canale, dove tutto è da rinnovare, tutto da sconvolgere, tutto da buttare nella spazzatura, aspettando fidenti che il bel sole dell'avvenire, venga una bella mattina a svegliarci coi suoi raggi per dirci: *Orati alzati. Il mondo ha cambiato faccia. Tu devi essere felice. Troverai tutto rinnovato tutto cambiato di pianta. Non più geremiadi sospiri piagnucoli: ma una vita piena di soddisfazioni morali e materiali.*

La profezia è troppo bella per non venire accolta con entusiasmo. Siccome nessuno si può dire perfettamente contento del suo stato, è naturale che si prendano in parola i progetti, e che si sogni, per l'anno 2.000, o giù di lì, un miglioramento sociale così fatto, che ci permetta di realizzare le fantasie di quel buon paese di Cuccagna, che, quando eravamo fanciulli, ci veniva descritto coi ruscelli di latte, i fiumi di vino, e colle salicicce e i maccheroni al cacao, appesi agli alberi.....

Io credo invece che la maggior parte delle colpe che si addossano al tempo presente siano da imputarsi più che alla nequizia di qualche classe d'individui, allo stato d'inquietudine generale, d'impazienza, di nervosismo, che serpeggia un po' nelle vene di tutti.

Sembra che un'enorme dose di caffeina e di cantaridina sia stato iniettata nel nostro organismo. Il cervello e il cuore sono diventati così irrequieti che di nulla più si appagano, e appena raggiunta una meta, ecco che subito altre dieci, venti mete si affacciano loro dinanzi, e... bisogna raggiungere anche quelle, salvo poi a ricominciare colle altre che faranno subito capolino dopo.

Noi si vorrebbe stritolare il mondo per accorgersi il compito di Padre Eterno e rifarlo a nostra posta.

Vedrete che bel mondo! La felicità preconizzata, il benessere sociale, la scienza portata alla sua ultima perfezione e l'arte alla sua espressione più sublime; ecco tutto quello che gli utopisti son persuasi che si vedrebbe.

Peccato che dopo quindici giorni si accorgerebbero di nuovo nella scienza e nell'arte, e si metterebbero di nuovo in moto per disfarsi? Il mondo un'altra volta.

Fortuna che il Padre Eterno non permette di simili capricci!

Nota triste

L'ultimo corriere d'Italia ci ha portato la dolorosa notizia della morte del giovane farmacista Umberto Allegretti, nipote del nostro Direttore Ing. Scutari. Condoglianze alla famiglia Allegretti-Scutari da parte dell'*Eco del popolo* e famiglia Aita, che ebbe il piacere di conoscerlo a Napoli nel giugno del 1895.

VARIETA'

GEOMETRIA AMOROSA

Nella geometria dell'amore le donne rappresentano gli angoli acuti, gli uomini angoli ottusi.

Nel matrimonio l'amante è una tangente, il marito è secante.

Sposate una ragazza modesta rincantucciata in un angolo; dopo poco c'è il caso che facciate parte d'un triangolo.

Per gli uomini la linea più seducente è la orizzontale.

La donna da ragazza è una convergente in cerca di un punto d'unione che chiamasi comunemente marito; quando lo ha trovato diventa una linea divergente.

Un uomo che passa a seconde nozze risolve ipso facto il problema d' *Pitagora*, conosciuto comunemente col nome di *potè dell'asino*.

IL NUMERO 13, WAGNER E NANSEN

Anche qualche persona intelligente annovera talvolta importanza ad un dato numero, e crede che in un certo giorno della settimana gli avvenimenti succedano non e per forza naturale delle cose, ma perché influenzati da forze oscure.

Tutti sanno che il numero 15 è il numero creduto più nefasto. Si fa perfino costretti, in un teatro a palchi di Torino, a sostituirlo con un dodici bis, perché nessuno voleva occupare il palco segnato col numero fatale!

Eppure il numero 15 ci viene descritto da Wagner e da Nansen come un portatore di fortuna.

Richard Wagner comincia ad avere 13 lettere nel suo nome e cognome e nasce nell'anno 1813. Muore e finisce col 3, ciò che forma pure 13; in Venezia Italia (13 lettere!) nasce 13 opere che renderanno immortale il suo nome.

In un biglietto che Wagner scrive ad un suo amico, si legge:

«Ho avuto (in occasione di una prima rappresentazione del *Lohengrin*) 13 chiamate al proscenio; ciò mi ha consolato, perché tutte le volte che fa capolino il 13 sono sicuro di un successo crescente».

L'esploratore Nansen derideva coloro che avevano paura del 13, anzi volle scegliere il giorno 13 per cominciare il suo celebre viaggio al Polo.

Partì il 13 maggio accompagnato da 13 uomini. Il 13 agosto poneva nuovamente il piede su terra civilizzata ed il 13 febbraio assisteva ad un banchetto dato in suo onore dalla società scozzese di geografia.

Caso strano, nella Società era la 13: volta che si adunava a banchetto.

Al caffè:

—Tutto è accomodato; domani mattina ti batterai.

—Mamma mia!

—Alla pistola e a venticinque passi di distanza.

—Ma io non accetto, a questa distanza non mi batte che alla sciabola!

Scorci o profili

E' nell'aria tutto il poema dei profumi, e, sotto le fronzute palme e elezzante magnolie, i globi delle lampade elettriche passano le Bellezze magnifiche, le testoline Brune e Bionde, le foresette Birichine.....

La sinfonia dell'amore e della musica vibra nella sera, nella piazza della Libertà.

Quell'ora serena e i begli occhi delle Bell'Orizzontine invitano all'amore e alle dolci confidenze.

Non vidi che i suoi occhi, gli occhi neri di C. la sua nera capigliatura, la sua snella personcina, le sue forme provocanti.

Tutta la mia attenzione era occupata nell'ammirare la sua bellezza e la sua eleganza, incitando i miei nervi e la mia impazienza.

Portava un abito d'un color giallo-arancio e uno scialle color rosa le copriva le spalle facendo risaltare vieppiù il brunetto suo visino.

Alle nove la piazza è quasi deserta. Lentamente, come a malincuore la folia si dilegua, si spande, si riversa nella rua Bahia e nelle vie circostanti.

Anche la luna si ritrae a poco, a poco, e tutto s'oscura nel silenzio.

BIONDINO.

Per l'igiene

Gli abitanti delle adiacenze della fabbrica di candele dei sig. Sigaud, Vienna & Comp. rivolgono calda preghiera ai detti signori affinché vogliano degnarsi di prendere le opportune misure per fare sparire l'orribile e insopportabile puzzo che emana da detta fabbrica. Gli interessi dei detti signori sono certamente rispettabili non più rispettabili, però, di quelli degli abitanti e dei proprietari di case della vicinanza che vedono svalorzizzate le loro proprietà.

G. Garibaldi

Il 2 Giugno corrente compiranno 33 anni che a Caprera esalò la grande anima il Cavaliere dell'umanità, Giuseppe Garibaldi. Ricordiamoci che, però, vive sempre e vivrà eternamente, e nella memoria e nel cuore degli italiani e di quanti hanno un culto per quanto è nobile e grande.

E. Guadagnin

Ricordiamo agli amanti di quanto è bello che l'amico Eugenio Guadagnin è un ottimo ritrattista e matita, e che un ritratto fatto da lui è un magnifico ornamento per sala. Chi non ci creda, provi e resterà convinto.

ANNUNCIOS

VENDE-SE — 2 carroças, 2 carroças, 11 burros, uma mobilia de casa e outros utensilios. Para tratar com o sr. Schiara Giovanni Camillo a rua Tupys, ou na typographia a rua Curitiba,

VENDE-SE — Uma casa na rua Tupys, bairro do Barro Preto. Tem 4 quartos arredados, cozinha, coqueira, forno e pogo, construcção solida e a 200 metros distante da ponte do Sacco, o preço para tratar-se com o dono na mesma casa ou na typographia.

Rua Curitiba.

VENDE-SE — Uma casa em construcção, sita na avenida do Commercio e esquina de rua do Espírito Santo, tendo 2 salas para negocio, sala de visita, 3 quartos, uma cozinha, Water-chuset quintal. Construcção solida e vende-se a preço modico. Para tratar com o sr. Bernardo pi Betta, ou na typographia a rua Curitiba.

VENDE-SE — Uma casa na rua Ouro Preto, bairro do Barro Preto. Tem dois quartos e uma sala, um forno, coqueira e cozinha, construcção solida. O preço para tratar-se com o dono na mesma casa ou na typographia.

Rua Curitiba.

VENDE-SE — Dois chalets de propriedade de Bernardo di Betta, sitos na rua de Uba, lote 18°, quarteirão, 16 c da seção VI, suburbano.

O 1° chalet tem 4 quartos e o 2° um sala, quarto, cozinha, coqueira forno, agua encanada, etc. Grande quintal com pomar e capinzal, construcção solidissima e no bairro mais saudavel da cidade.

Preços modicos, informações com o sr. Bernardo di Betta nos mesmos chalets, ou typographia, a rua Curitiba.

Joalheria e Relojaria

DELUIZ BALENA
Casa fundada em 1897

Variado sortimento de joias, com e sem brilhantes, grande variedade em bijouteria, relógios, despertadores e relógios de parede. Vasto sortimento de oculos e pincenez (crystal Brasil e de vidro) binoculos de alcance e para theatro. Legitimas cordas napolitanas para violão, rabecas e bandolins. Concertam-se joias, relógios, oculos pincenez, com perfeição.

Preços baratissimos.

RUA DA BAHIA, 1030
BELLO HORIZONTE

GULIO BIANCHINI

Armazem de secos e molhados e bilhar. Grande sortimento de generos colonias, estrangeiros e do paiz. Especialidade, queijos Parmigiano e Moliterno, vinho superior. Avenida Amazonas, esquina Caethés, em frente a Estação.

Armazem de Secos e Molhados

Pietro Pieri

Rua Tamoyos, n. 1025

Grande sortimento de generos do paiz e estrangeiros. Especialidade em vinhos italianos — Preços modicos. Vendese tambem areia.

Guido Fraccaroli

FABRICA DI LIQUORI E SCIROPPI

Acque effervescenti e minerali — Premiata con medaglia di argento e di bronzo all'Esposizione mondiale de São Luiz.

Servizio inappuntabile e rapido.

BELLO HORIZONTE

RUA RIO DE JANEIRO, ESQUINA R. CAETHÉS

VINO RABOSO

Corri, corri lettore amoroso,
E vedrai se dico il vero;
Comprá sempre il vin Raboso,
Nella Rua Rio de Janeiro.

Questo vino: Vin Raboso,
Si può dire il re dei vini;
Dolce, buono, appetitoso;
E da berlo a centellini.

Questo é il vin di Conegliano
Questo é il vino di Raboso,
Si può dire forte e piano
•Piase al vecio, piase al toso.

Ed il Papa, Papa Pio,
Se lo tiene sempre accento,
Esclamando: Buon, perdio!...
Ripetendo ad ogni tanto:

—Questo é il vin del suol notio.
—Questo vino é proprio il mio!

Ma l'Amaro Montenegro,
Non mi fa più stare allegro.
Pure, pure il Fernet Branca,
Anche quello ormai mi stanca.

—Viva, viva il vin Raboso
—Dolce, buono, appetitoso!

Questo nettare divino
Lo si trova in casa «Alta»
E al confronto d'ogni vino
E sol quel che dá la vita.

—Non c'è proprio che vedere,
—E un gran vin miracoloso,
—Sono tutti d'un parere
—Nel gustare il vin Raboso.

BIONDINO

ALFAYATARIA ITALIANA

DE

NAPOLEONE PAGLIAMINUTA

GRANDE SORTIMENTO DE CASEMIRA E BRIM
CURVELLO

Trattoria Bolognese

Giuseppe Vicchi

Provare, per credere. Un pasto di 3
piatti per 1\$000.

Servizio inappuntabile

Cucina-pronta a qualsiasi ora del
giorno e della sera.

Vino Barbera (superiore) a 1\$200.
Rua Eibirito Santo — Esquina da
Rua Caethés.

Feltro e flanelas na casa

Khalil Gea & Filho Rua dos Caethés
n.484 Bello Horizonte

ALFAIATERIA LIBERDADE

Armido Terenzi & Comp.

Assortimento variado de tessuti neri ed
a colori Magnifici tégil per calzon; pa-
nciotti di seta.

ELEGANZA E PERFEZIONE

Utilità e Convenienza

UN ABITO PER 70\$000

Allo scopo di reclam e per acquistare le
simpatie del pubblico, la sottoscritta Ditta
confeziona abiti ai seguenti prezzi:
Terno di Paletot da 70\$000 a 110\$000
idem di Jaqueton da 100\$000 a 130\$000
idem di Frack da 110\$000 a 150\$000
Sobrecasaca de 140\$000 a 180\$000

LAVORO GARENTITO

ALFAIATERIA LIBERDADE

Armido Terenzi e Compagnia, Rua
dos Caethés 595, Esquina
da de S. Paulo

BELLO HORIZONTE

A' LAVOURA E COMMERCIO

Formidica Capanema — la piú antica, la
piú accreditata e la piú poderosa.

Latta da 4 litri 6\$500
> > > 2\$200

Liquidazione — 20% di disconto.
Deposito — Casa Braziliense — 521 — Rua
Caethés — 521 — Telefono N. 31 — Tele-
grafo — Braziliense.

Grande e completo assortimento in fer-
ramenta — macchine articoli diversi.

Olympio Braziliense d'Oliveira
BELLO HORIZONTE

ORFEBERIA E OROLOGERIA

DI

COSTANZO MONDINO

Completo assortimento di giorie e orologi

PREZZI MODICI

I concerte sono garantiti

Rua Espirito Santo N. 382
BELLO HORIZONTE

Estrella Polar

João Dicozi

CAFÉ E RESTAURAN COMIDAS A
TODAS AS HORAS

Bevidas finas Nacionais e Estrangeiras
Especializada em vinhos Italianos

Deposito do Vinho Raboso

Rua Rio de Janeiro n. 390 esquina da
Rua dos Tupinambas

BELLO HORIZONTE

AO BUFALO

MANTIMENTOS E BEBIDAS

Refinação de Assucar

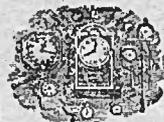
Deposito permanente de feijão
paulista

Miguel Buffalo

PRAÇA 12 DE OUTUBRO, 899

BELLO HORIZONTE

Carlos Albieri & Comp.



Relojaria e Joalheria

Especialidade
em bijouterias e
optica.

VENDAS A VAREJO E EM GROSSO

Deposito de
material e artigos para relojoeiro e
ourives.
Especialistas em concertos de qualquer
relogio.

Exactidão e brevidade. Trabalho
garantido

RUA DA BAHIA, 943

Contiguo ao Hotel do Globo

BELLO HORIZONTE

**Ferraria e Serralheria
Mechanica**



Fabrica de grades de ferro, portões
saccadas, bandeiras
cofres, fechaduras e tudo mais
concernente a esta industria. Aceita-se
qualquer encomenda
garantindo-se promptidão e perfeição
nos trabalhos.

Deposito de fogões economicos

Adriano Fiorini

RUA DOS TAMOYOS

BELLO HORIZONTE

Grande Fabrica di maccheroni

DI

A. Martini

LARGO DEL MERCATO.

In questa ben montata fabbrica encontra-
si ogni sorte e qualità di maccheroni
prezzi senza competensa.

Le ordinazioni tanto in città che nel
l'interno dello Stato sono eseguite
con la massima sollecitudine

OFFICINA

DE
DOMINGOS MUCELLI

N'esta acreditada officina fabricam-se carros, tilbúris, carroças, carroções, arreios para qualquer vehiculo, camas elasticas, com molas espiraes de aço das mais aperfeiçoadas e hygienicas, solas poltronas, almofadas etc. etc. No Estado de Minas não tem outra officina que possa competir com a do Mucelli.

R. RIO DE JANEIRO-357

GRANDE FABRICA

DE
Cerveja, Licuores e Aguas Mineraes

DE
C. ANNIBALE & COMP,

E' a melhor do seu genero. Encontra-se Cerveja Itacolomy, a mais agradavel que até hoje conhece na praça. As encomendas são despachadas com a maxima promptidão.

Brevemente sahirá outra marca, que não deixará de ser apreciada pelos seguaces de Cambrinus.

RUA CURITIBA - 444

BELLO HORIZONTE

João Casadio & comp.

Marcenaria artistica. Deposito de moveis avulsos. Especialidade em mobilias finas.

Preço modico - Rua Carijó 722

CASA PROPRIA

Fratelli Agretti e Sobrinho

ATELIER ARTISTICO

Si compromettono a eseguir qualsiasi lavoro di pittura, decorazione ritratti, prospettive, ect. Annessa vi si trova una scuola di disegno e di scenografia, dove gli alunni potranno apprendere in poco tempo ed a modico prezzo.

RUA ESPIRITO SANTO-277

BELLO HORIZONTE

Domingos Regotti

Constructor e empreiteiro de obras. Trabalho garantido e com promptidão.

Rua Aymorés, esquina' Eto Grande do Norte
BELLO HORIZONTE

JOSE' SANTINO REPETTO

Armazem de secos e molhados, generos estrangeiros e do paiz. Especialidade, oleo de azeitunas, marca Repetto, 28\$00 o litro.

Ver para crer.

RUA TAMOYOS - N. 984.

Ponte do Barro Preto

BELLO HORIZONTE

HOTEL ROMA

Di

Giuseppe Falbo

AVENIDA DO COMMERCIO

Di fronte alla Stazione

L'Hotel Roma é uno dei migliori ed il più vicino alla Stazione. Stanze igieniche e ben mobiliate. Specialità in vini italiani ed altri generi colonials.

CAMBIO ITALO-MINEIRO

COMMISSIONI E RAPPRESENTANZE

M. A. ISON DE CHANGE
TROCO DE MOEDAS EXCHANGE OFFICE
GELDWECHSLER

Agenzia Marittima con Biglietti Governativi di Chiamata, per famiglie d'Italia di parenti domiciliati in questo Stato.

Compra - vendita di monete d'oro, argento e carta di qualunque nazione

Rua Rio de Janeiro
-n. 331-
Telegrammas: AITA-MINAS

Donato Rita

Bello Horizonte
CAPITAL DO
ESTADO DE MINAS GERAS

Vaglia-Postali e Telegrammi per Italia col tramite della Spettabile
DITTA F. FRISONI

Di Genova, e con Depositi nel Banco di Napoli

SAQUES PARA PORTUGAL GIROS SOBRE ESPAÑA

Letras de Cambio sur toute l'Europe par le credit Lyonnais de Paris
Ordens sobre Rio de Janeiro e Ouro Preto com cheques
para S. Paulo. Compra di Café e Borracha pela Exposição, e Importazione
diretta dalla specialità del Vino Raboso del Piave,
terra natal del Papa Pio X.

CASA COLOMBO

GONÇALVES, FREIRE & C.

Casendas Firminhão e J. Modas

Rua da Bahia

Bello Horizonte

Alfaiataria Galamba

DEPENDENCIA DA MUITA CONHECIDA

CASA COLOMBO

Sob a direcção do habil contramestre

BERNARDO PUGLIESI

RUA DA BAHIA N. 932

ALFAIATARIA DO POVO

DE

NICOLA MARINI

Si confezionano abiti di qualunque specie col massimo buon gosto e calla piú perfette eleganza. Tagli perfezionato.

Grande e variato assortimento di stoffe

PREZZI MODICI

Rua Espirito Santo - 490

BELLO HORIZONTE

PHARMACIA CATÃO

Fornitrice della Società Italiana di Beneficenza e Mutuo Soccorso di

BELLO HORIZONTE

Si attende alla spedizione delle ricette in qualunque ora del giorno e della sera

Rua Espirito Santo - 477

Fabrica de Aguas Mineraes

INDUSTRIA NACIONAL

DE

Francisco Gino & Comp.

Aprovada pela Directoria de Hygiene

Deposito de aguas mineraes, Seltz, Fichy e Apollinares

Cerveja e outras bebidas

Encarrega-se de qualquer encomenda para a capital ou para fora por preços razoaveis

Rua Tupinambas n. 698 Bello Horizonte

DOTT. MAGALHÃES PENIDO

CHIRURGO DENTISTA

Diplomato nella Facoltà di Medicina di Rio de Janeiro

CONSULTORIO: Rua dos Caethés n. 435

CONSULTE: Dalle 8 antin. alle 5 pom. e nelle domeniche e giorni festivi fino a mezzo giorno.

Operazioni e estrazioni dentaria senza il minimo dolore.

Trattamento di tutte le malattie della bocca gola, naso ed orecchio.

Otturazione dentaria, corone e pivots in i tutti processi moderni e conosciuti

BELLO HORIZONTE

Casa de Instrumentos de musica

Completo sortimento de Instrumentos de Metal, de Madeira e Corda.

Fazem-se concertos com brevidade e perfeição por preços sem competidor

Methodos, Musicas para Bandas e Orchestras, de todos os auctores.

D'Aló & Comp

Papel de musica e cadernetas em branco, de primeira qualidade e de qualquer formato

RUA ESPIRITO SANTO N. 348

Proximo a casa dos Srs. Mala & Irmão

BELLO HORIZONTE

J. Ricardo Setragni & Comp.

COM

Officina de Relojoeiro, Ourives, Galvanisador e Gravador

Prepara-se chapas, fios, soldas, restaurados e cordas para dentistas.

Especialidade em aneis de grão e caixas para sellos da Faculdade.

Compra-se ouro, prata e pedras preciosas. Sortimento de joias, relógios, despertadores e pendulas.

Galvanisa-se em ouro e prata

Executa-se qualquer concerto de relógio qualquer que seja o seu autor, garantindo pelo prazo minimo de um anno os concertos.

Fabrica-se indistinctamente qualquer obra de ourivesaria.

Abre-se lettras e monogrammas

RUA ESPIRITO SANTO 480

BELLO HORIZONTE

Salão High Life

Barbeiro e Cabellereiro

Em frente ao Grande Hotel

Francisco Allevato

Attende aos chamados do respeitavel publico em geral

Tem sempre um variado sortimento de perfumarias dos principaes fabricantes europeos, estojos para presentes e artigos para barbeiros.

*AVENIDA PARAOPÉBA, 180

BELLO HORIZONTE

Hotel Italiano

DE

Giulio Giusti

VILLA NOVA DE DE LIMA

Hotel de primeira ordem. Quartos hygienicos. Comida a brasileira e italiana a qualquer hora.

Especialidade em vinhos estrangeiros. Accetta-se pensionistas a 50\$000 por mez

Em frente ao Engenho e a casa Aristides.

Armazem de Secos e Molhados

DE

Rozario Pace

Sortimento de generos do paiz e estrangeiros. Vinho italiano das melhores marcas.

Avenida do Contorno esquina da Rua Itajubá

BELLO HORIZONTE